

# THÉÂTRE DES CÉLESTINS

Direction : MONCHARMONT

SAISON 1930-1931

## *Olly - Polly*



Opérette en  
Trois actes  
de ROBERT de MACKIELS  
et ANDRÉ MAUPREY

Musique de:

*Walter Kollo*

Édité par la Société Nouvelle Agence FOURNIER Lyon.

Prix : 2 Francs

ses écharpes

**henriette**

modes

11, cours de la liberté

**LYON SPORTIF**

Maison GARGAT

**A. FONTANE, S<sup>r</sup>**

Spécialiste

3, rue Président-Carnot

**LYON**

Vêtements cuir

Gabardines

Trench - Coat

Pèlerines d'Enfants

Pull-Overs

Tennis - Natation

Sports d'Hiver

Bottes crêpes, etc...



**CADEAUX**

MEUBLES

BIBELOTS ANCIENS

**P. LIÈVRE**

— ANTIQUAIRE —

39, rue Sainte-Hélène



**ARQUEBUSE & ELIXIR**

**BON-SECOURS**

Vulnérable \* Cordial

Recommandés aux familles

Bonnes Maisons d'Alimentation

Gros: REVEL, 83, r<sup>ue</sup> de Vienne, LYON

**HENRI FRAPPAT**

DÉCORATEUR

5, Rue Childebert

**LYON**



Franklin 17-57

**un regard sur  
votre avenir**



demandez au prophète

Consultations **L'HONORMAND**

(célèbre dans ses révélations)

**UNE ÉTUDE DE VOTRE VIE**

Joindre  
date de naissance

et 5 fr. 50

pour réponse



— 6 —  
rue Ste-Catherine  
(4<sup>e</sup> étage, à droite)

**LYON-TERREAUX**

Allez  
à

# Vals-les Bains

CENTRE REMARQUABLE  
du Tourisme  
MONCHARMONT, Directeur

(à 172 kilomètres de Lyon, par le col de l'Escrinet, excursion admirable)

**Du 15 Juin au 15 Septembre**

Ses Nouveaux Hôtels (Hôtel du Vivarais et Hôtel des Quinconces)

Son nouveau Casino

Ses nouveaux Parcs ombragés

Ses multiples Sources

Ses beaux Sites

Ses belles Promenades

Ses Jeux, ses Sports, ses Tennis

Ses nuits fraîches où l'on dort admirablement

Son nouveau Théâtre

Ses Spectacles

Ses Concerts

Son Tir aux Pigeons

Sa petite Plage

## LES BEAUX SITES

(Une excursion par jour, plus belles les unes que les autres)

Les défilés de Ruoms, Le lac d'Issarlès, Montpezat Les basals de Tuyets, Pont de Laheume Saint-Cirgues, Antraigues, Vogue-Balazuc Aubenas, Le bois de Païolive, Pont-d'Arc Largentière La forêt de Mazan Mezilhac, Le col de l'Escrinet, Le Cheylard Saint-Agrève La vallée de l'Ardeche La source de la Loire, Le Mont Gerbier-des-Joncs, Neyrac-les-Bains L'Auberge de Peyrebeille, La Table d'Orientation, etc.

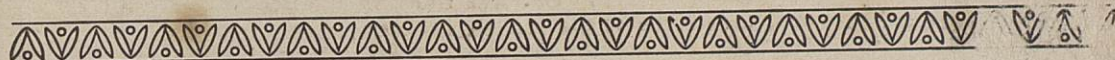
PÊCHE : Truites, Ecrevisses

## CURES ET TRAITEMENTS MERVEILLEUX

par ses nombreuses Sources

**INDICATIONS** Arthritisme, Diabète, Gravelle  
Goutte, Rhumatismes, Paludisme,  
Maladies du Foie et de l'Estomac, Entérites,  
et Gastro-Entérites.

CURES D'AIR -- HÉLIOTHERAPIE



## La téléphonie française

Seule concessionnaire pour la France des Téléphones

### Picart-Lebas

vend, installe et entretient

Des appareils de tous systèmes

Réseau Privé

Intercommunication mixte

Standards à signaux lumineux

Commutateurs automatiques

et ses pendules électriques.



THEATRE DES CELESTINS  
LOCATION  
Fr. 17-67



Succursale de Lyon : 20, rue Waldeck Rousseau. Téléph. Palande 01-13

— Tout  
pour la —  
Chaussure

PREMAT

3, Rue Chavanne

Fournitures - Réparations

SOINS DE BEAUTÉ

7, Place des  
Terreaux, au 1<sup>er</sup>

▼  
Téléphone :  
BURDEAU 21-78

Maison PEYRON

PÉDICURE-MANUCURE

DÉTAIL

PAPIERS PEINTS

PRIX DE GROS

et Travaux Peintures - Installations



MAISON A. GERMAIN

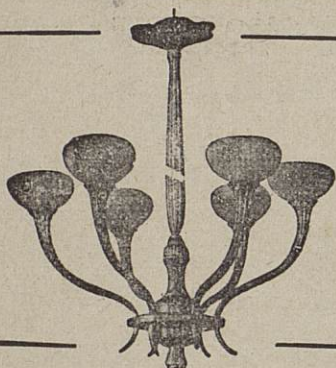
Fondée en 1880

86, Grande Rue de la Guillotière, LYON

près rue Vendôme, avenue Félix-Faure

PAPIERS PEINTS ASSORTIS AUX ÉTOFFES (Devis gratuits)

Les plus beaux — Envoi d'échantillons en indiquant le genre et la qualité désirés — Les moins chers



BRONZES D'ÉCLAIRAGE  
pour l'Electricité

Ch. MARTEL

23, rue Chaponnay, LYON, 4, rue Duphot

Téléphone : Moncey 38-11

Lustres, Suspensions, Plafonniers et Appliques de tous styles  
GRAND CHOIX D'APPAREILS MODERNES



Gilou Modes

23, quai de retz

LYON

TÉL. FRANKLIN 13.67

*Le Magasin Élégant,*  
**MARTINE**

47, Rue de la République, 47

Téléphone : Franklin 05-47

Sa Bonneterie Haute-Couture  
Ses Corsets de luxe  
Sa Lingerie fine  
Ses Gants  
Ses Bas

**HORLOGERIE  
DE PRÉCISION**

**CHARVET**

48, rue de l'Hôtel-de-Ville

Téléphone : Franklin 49-61

**OBJETS D'ART**



Photo Rosenfeld  
St-Paulo

M. Jacques VITRY



Photo Rosenfeld  
St-Paulo

Mlle Maud BROQUIN

*Les dernières créations en sacs de Dames*

Sacs crocodile serpent etc confection sur tissu

A. IACOMA  
Maroquinier  
Fabricant  
28, rue de Condé  
LYON  
Téléph Franklin 39-58

**Grand Salon de Coiffures**

ONDULATION INDÉFRISABLE pour Dames PAR SPÉCIALITE

**Clément**

GRAND PRIX au concours international 1928 d'Indéfrisable et Coiffure  
Directeur à l'École lyonnaise de Coiffure - Professeur diplômé

.....  
Ondulation électrique indéfrisable - Mise en plis  
Coupe - Ondulation - Teinture par Spécialistes  
.....  
Massages électriques  
Manucure et tous soins de beauté  
.....  
10, Rue Palais-Grillet, LYON  
Tél : Franklin 46-54 - Service sur rendez-vous



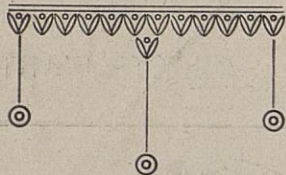
*L'élégance est un don  
L'économie une qualité*

Se faire habiller

par

**MARY PIER'R**

Haute Couture



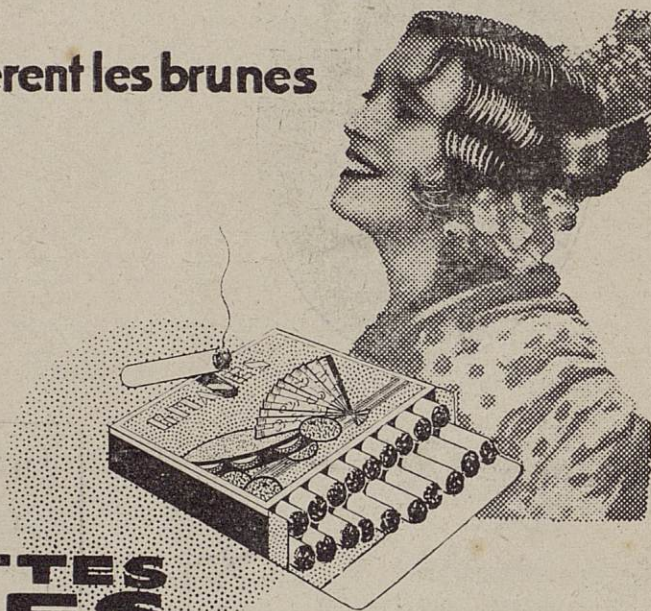
C'est affirmer son élégance  
et faire preuve d'économie

LYON - 28, Cours Vitton, 28 - LYON

**Les Français préfèrent les brunes**

..... les brunes  
CIGARETTES GITANES  
en tabacs de vrais fumeurs  
MARYLAND,  
CAPORAL SUPÉRIEUR,  
CAPORAL ORDINAIRE,

Bien roulées, nettes et  
lisses, elles se présentent  
avec élégance dans leurs  
étuis aux vives couleurs.



**CIGARETTES  
GITANES**

*les meilleures cigarettes au goût français*  
RÉGIE • FRANÇAISE

MAVAS

**CÉSAR POLICE  
PRIVÉE**

23, Rue Childebert. LYON

TELE FRANK 31-60

RECHERCHES, RENSEIGN<sup>TS</sup> POUR TOUS PAYS

# Parisiana

21, Rue de l'Hôtel-de-Ville  
**Lyon**

grande  
spécialité  
de

# Corsets

les dernières  
créations en corsets,  
ceintures et soutien-gorge.  
essayage par dames spécialistes

# Les Plissages Parisiens

**BRODERIES** et tous Travaux pour la couture

*Magasin et Ateliers :*

73, Cours de la Liberté

**LYON**

Tél. : Vaudrey 44-87

Spécialiste des Maisons de Modèles en  
**PLISSAGES — BRODERIES**  
**AJOURAGE — SURJETAGE**  
**INCRUSTATIONS — BOUTONS**  
**FRANGES — PERLAGES**  
**ŒILLETS TOUTES TEINTES**



Photo  
G. L. Arlaud  
Lyon

M. G. PITOEFF



Photo  
G. L. Arlaud  
Lyon

Mme L. PITOEFF

**Pour acheter A CRÉDIT :**

**VOTRE VOITURE**  
neuve ou d'occasion  
**TOUT MATÉRIEL**

industriel ou commercial ou agricole

*Demandez, soit directement  
soit à votre Vendeur, les conditions du*

**Comptoir Automobile du Rhône**

**98, Boulevard des Belges, LYON**

Téi. : Lalande 35-83

Remboursements mensuels aux meilleures conditions

**HAUTE MODE**

*Jane & Alice*

R. C. Lyon B 7333

11, Rue des Quatre-Chapeaux  
près rue de l'Hôtel-de-Ville  
et rue Ferrandière  
**LYON**

# à la dentellière

DENTELLE/  
TROUSSEaux  
LINGERIE FINE

15 rue de la République

LYON

VITRAGES/  
DESSUS DE LIT  
BLOUSE/MODELES

Tout pour la décoration d'Ameublement - Lingerie fine, Blouses, Robes, Trousseaux



# R Bizet

## Tailleur

Haute-Couture

COUR, LAFAYETTE, 21. LYON

## SONORA

dépilatoire efficace  
et inoffensif de

*Lesquendieu*

## PINOFLOR

lotion fortifiante  
pour la chevelure

*Lesquendieu*  
produits pour  
les cheveux

# à la Gavotte

SPÉCIALITÉ DE FORMES HAUTE FANTAISIE  
DÉPOSITAIRE DES GRANDES MARQUES  
FRANÇAISES

## A. LAURIER

CHASSEUR

68, Rue de l'Hôtel-de-Ville, 68

LYON

R. C. Lyon 65.834

# Orfèvrerie Christofle

R. LASSUZE



Téléph. Franklin 47-18

19, rue de la République LYON

couverts  
et orfèvrerie argentés  
orfèvrerie d'argent  
luminaire, objets d'art



Photo  
G. L. Manuel frères  
Paris

Mme Cécile SOREL



Photo J. Sabourin  
Paris

Mme Mad. RENAUD



Les plus belles laines  
Les plus belles soies  
Les coloris mode - -



## SANEL

23, cours Morand

LYON

Téléph. : Lalande 61-59

-- ÉCHANTILLONS SUR DEMANDE --

# Haute Couture

*Josette Mathis*

48

Rue de la République

**LYON**

ASCENSEUR

TELEPHONE:

FRANKLIN 03 25



Des Prix extraordinaires

Sur Choix

# Alexandrine

TÉLÉPHONE : FRANKLIN 36-78

MODES

LYON, rue de la République, 45



LES JACKSON'S GIRLS

Photo X



Mme  
RIVIÈRE

Photo  
H. Manuel, Paris



Mlle  
Alice FURT

Photo X

*Maroquinerie - Parapluies - Objets de Fantaisie*

“ A LA TZARINE ”

3, Rue Bellecour (à côté de l'Hôtel de l'Europe)

**Son Choix**

**Ses Prix extraordinaires**




**AU TRIANON**  
 40, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE, LYON  
 vases artistiques, bronzes, glaces,  
 fleurs artificielles exclusivité.

Les bonnes tables sont servies par  
 les ÉTABLISSEMENTS des  
**GRANDES CAVES**  
**DE LYON**  
 LA MARQUE LYONNAISE DES VINS DE TABLE

Leurs Vins de Table ——— Leurs Grands Vins de Crus

**Leurs Spécialités réputées**

Vallée des Papes (Côtes du Rhône)  
 Grand vin mousseux "Dominion"  
 Quinquina "Saint-Bernard"  
 Old Folstone Rhum



*Ces intérieurs modernes*  
 de  
**henri bonjour**  
 & Cie

42.44. cour de la Liberté  
**Lyon**  
 téléph: Vaudrey 11-60  
 R.C LYON B. 490

**MAISON VENDANT DIRECTEMENT SA FABRICATION**

—:— CHAUSSURES DE LUXE —:—

**Daniel**

LYON

CHAUSSEUR

98, Rue de l'Hôtel-de-Ville, 98



Mlle  
Diana STAUB

Photo  
G. L. Manuel Frères, Paris



Mlle  
SORAL

Photo  
G. L. Arlaud, Lyon



M.  
L. REYNIER

Photo  
A. Well Paris



M.  
BOURDEAUX

Photo  
P. Ligey, Paris

Le plus joli Cadre

**CINTRA**

Anglo-American Drinks

LYON

Les meilleurs Portos

Téléphone FRANKLIN

06-81

08-72

CINTRA BODEGA, 43, 45, Rue de la Bourse

*Aujourd'hui*

CRÉATION EN FRANCE DE

# Olly-Polly

Opérette en 3 actes de MM. MAUPREY et De MACKIELS  
Musique de Walter KOLLO

*Avec le concours de*

M. BOURDEAUX

M. Lucien REYNIER

M. BEVER

M. RANSARD

M<sup>lle</sup> Alice FURT

M<sup>lle</sup> S. RIVIÈRE

et  
la célèbre troupe  
des

M<sup>lle</sup> Diana STAUB

Herbert Jackson's Girls

MM.  
BOURDEAUX ..... Harald  
Lucien REYNIER ..... Charles Spencer  
BEVER ..... Tobie  
RANSARD ..... Monsieur Fhox  
MAINARD ..... Le Directeur de l'hôtel  
CASTELAIN ..... Le Pasteur  
VERDI ..... Le Photographe

Mmes  
FURT ..... Olly-Wood  
RIVIÈRE ..... Polly Webs  
DIANA STAUB ..... Jane  
BORGANNE ..... Mary  
DORI ..... Liddy  
JOCELYNE ..... Daisy  
SORAL ..... Kitty

Danses réglées par M. ZENGA, du Palace  
Orchestre sous la direction de M. FLON

L'ameublement du 1<sup>er</sup> acte est de JÉROME, Ensemblier-Décorateur  
4, rue Centrale, LYON, Téléph. : Franklin 45-09

Diana Staub est gantée par ALEXANDRINE, 10, rue Auber, PARIS

La Scène et la salle sont éclairées par les « Lampes THORIA »  
Siège social et dépôt : Château de la Bussière, OULLINS (Rhône.) Tél : Oullins 68

Fleurs artificielles de "LA PERLE", place des Jacobins, LYON

Bijoux Artistiques, Bibelots de "STELLA" 11, Rue de la République — Tapis Orientaux de la Maison BOCCARA, 18, Place Bellecour.  
Porcelaine et Cristaux de la Maison VIROT, 10-12, Rue de l'Ancienne-Préfecture.

Piano de la Maison AURAND-WIRTH, 48 Rue de la République.

Le diffuseur amplificateur de lumière P. B. L., dernier mot du progrès, est en service au Théâtre des Célestins  
Bibelots et meubles chinois de la Maison MERCIER, rue Emile-Zola, LYON  
Meubles anciens de BAUDICHON, antiquaire, 37, place Bellecour, LYON

Tout le Courrier du Théâtre est frappé sur Machine à écrire A. E. G. Sté EUROPA, 2, rue de la Poulallerie, LYON

compagnie  canadienne

LES PLUS BELLES FOURRURES 55 PL. DE LA REPUBLIQUE LYON

# Olly-Polly

Opérette en 3 actes de MM. MAUPREY et De MACKIELS  
Musique de Walter KOLLO

Le premier acte se passe chez Harald Wills à New-York. Harald est un grand jeune premier de films, le « star » le plus populaire des Etats-Unis. Les jeunes Américaines sont éperduement amoureuses de lui et ont même formé un club d'admiratrices portant son nom : le Harald Club. Elles ne vivent que pour leur Dieu et ont juré à cause de lui de ne jamais se marier ! Or un contrat lie Harald et un certain Mr Phox, directeur d'une firme cinématographique, quand une autre maison, la Luna Film vient offrir au jeune homme un contrat magnifique. Harald voudrait donc bien pouvoir quitter Mr Phox sans encourir de pénalités. Un homme d'affaires consulté fait remarquer certain paragraphe d'après lequel Harald peut rompre le dit contrat à son avantage, s'il se marie pendant sa durée. Son ami intime lui conseille de plus pour avoir les rieurs de son côté et pour ne pas perdre l'amour de ses milliers d'admiratrices d'épouser une femme d'une laideur affreuse, afin qu'aucune n'en soit jalouse. Simulation, mariage blanc, puis divorce et Harald se retrouve libre, après avoir rompu son contrat. Mais comment trouver cette femme, oiseau rare de laideur ?



Photo X

M. Robert de MAGKIELS

Or Olly Wood, jeune fille délicieuse et amoureuse de Harald (comme les autres) se présente pour le conquérir sous les traits de son affreuse gouvernante et mentor, Polly Webbs, bien conseillée en cela par le vieux domestique d'Harald, le nommé Tobie, beaucoup moins bête qu'il n'en a l'air. Olly est acceptée. Charlie, le bon ami et Tobie répandent la nouvelle. Les Harald Girls sont outrées, Phox jure de se venger et de faire enlever par ses détectives la fiancée avant que le mariage se fasse.

Mais le mariage se fait justement au deuxième acte sur la terrasse du magnifique hôtel de New-Jersey où les fiancés sont arrivés. Le Pasteur unit Olly sous les traits de Polly avec Harald désolé. Tout l'acte se passe en chassé-croisés fort amusants entre Harald, Charlie, Tobie, et Olly tantôt paraissant en jeune, tantôt déguisée en vieille, tandis que la vraie Polly échappe à ses ravisseurs et que Phox et ses détectives courent après la jeune fille et ne font chaque fois qu'enfermer à nouveau dans la même malle la même pauvre vieille gouvernante.

Le troisième acte se passe sur la même plage le lendemain matin, après une nuit de noces, qui fut... blanche pour tous les personnages. Miss Polly s'est échappée et a découvert la vérité, mais Tobie la calme en lui conseillant d'épouser elle aussi un jeune homme, Charlie, qui se laisse prendre, croyant épouser Olly déguisée. Tout a

une fin... Charlie surprend Harald embrassant Olly la vraie. Ce n'est qu'à la vue de la vraie Polly qu'il comprend tout. Il se résigne et passe enfin au doigt de Jane, sa première fiancée, l'anneau que durant toute la pièce il offrait à toutes. Tout le monde sera heureux, jusqu'à Tobie demeuré seul, mais qui se console avec philosophie en pensant qu'il n'a pas épousé miss Webbs.

Olly-Polly est l'œuvre d'un des plus célèbres compositeurs viennois, Walter Kollo. Son livret, très amusant et mouvementé, a été entièrement écrit à nouveau par MM. Robert de Mackels et André Mauprey, les auteurs bien connus, sur un premier scénario d'Arnold et Bahn.

## Crème Simon

INDISPENSABLE à la toilette de la Femme Élégante



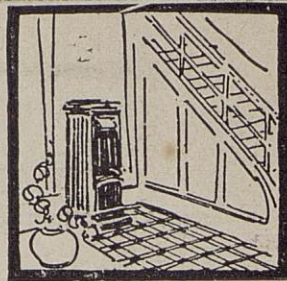
## J. DESGRANGES & C<sup>ie</sup>

100, Cours Gambetta, 100

Tél. : Vaudrey 04-67 **LYON** Tél. : Vaudrey 04-67

CHAUFFAGE CENTRAL  
INSTALLATIONS SANITAIRES  
TOUTES TUYAUTERIES

Devis sur demande -:- Meilleurs Prix



Cliché Spectacles.

M. BEVER

## THÉÂTRE DES CÉLESTINS

*Pour les Fêtes du Jour de l'An*

REPRISE du GRAND SUCCÈS

# Les Saltimbanques

Opérette en 3 actes et 6 tableaux  
de M. ORDONNEAU. Musique de L. GANNE

avec

## Attractions Sensationnelles

## CINÉMA-ELDORADO

*Actuellement et jours suivants*

## André BAUGÉ

de l'Opéra-Comique

dans

# La Ronde des Heures

Film entièrement parlant

-:- et chantant français -:-

## COUTURE

FRANKLIN 44-70

*Louis Formac*

- ROBES -  
- MANTEAUX

12, Rue Centrale, LYON

Spécialité de Robes de Cérémonies

HAUTES FANTAISIES LOUIS XV

**E. DESCHAUMES**

CHAUSSEUR

4, Rue de la République, LYON . Tél. Burdeau 19-21

Spécialités pour Bals  
Soirées et Cérémonies  
Voir ses Créations Ville et Sport

Rayon Spécial  
de Talons  
Moyens et Bas

INCASSABLES

Complétez l'ornement  
de votre VOITURE avec  
les superbes PLAQUES DE POLICE  
" VÉRON "

PLAQUES en aluminium pur laminé et émaillé au four  
CHIFFRES en aluminium pur fondu

LIVRAISON IMMÉDIATE

INOXYDABLES

**BLANCHISSEZ VOTRE LINGE**

La  
" SPEED "

LAVE sans savonnage préalable à  
la main.

RINCE, passe au bleu, à l'eau de  
Javel, amidonne, etc.

SÈCHE grâce à son essoreuse cen-  
trifuge.

Un seul moteur branché sur le courant lumière  
EN DÉMONSTRATION. LESSIVE COMPLÈTE

Philippe VALETTE, Ing. E.C.L., dépositaire, 7, rue Sébastien-Gryphe — Téléph. : Parmentier 03-64

:: FABRIQUE DE REGISTRES ::

PAPETERIE --- FOURNITURES DE BUREAUX  
MEUBLES DE BUREAUX  
STYLOS TOUTES MARQUES  
IMPRESSION --- TIMBRAGE

MAISON FERRIÈRE

**A. CONSTANT**

Successeur

65, Rue de l'Hôtel-de-Ville  
(Angle Rue Thomassin)

29, Rue Tupin

Tél. : Franklin 32-87

**LYON**

**CHEMISERIE**

NOUVEAUTÉ

à l'Émeralda

- 26 -

Avenue de Saxe

**LYON**

Les plus belles nouveautés - Rayon Layettes  
Un choix incomparable - Les meilleurs prix

**LYON - DENTELLES**  
63, rue Hôtel-de-Ville, (angle rue Thomassin)



La plus ancienne Maison spécialiste de dentelles  
**LYON - DENTELLES**  
63, rue Hôtel-de-Ville, (angle rue Thomassin)



Photo X

M. RANSARD



Photo  
G. L. Arlaud, Lyon

Mlle BORGANNE

# Papeteries de la Soie

42, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE 42

SPÉCIALITÉ DE  
**STYLOS**  
MODÈLES DE LUXE  
or & argent



pour  
**CADEAUX**  
GRAND CHOIX

Bibels de Bureau  
Encriers Bronze, Marbre & Cristal  
Sous-mains Cuir Artistiques  
Cabinets de travail, Bureaux-classeurs, etc.

42, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE (près l'Église St-Nizier)

**DANS LES 24 HEURES**  
 nous transportons et livrons tous colis pour  
**PARIS — MARSEILLE — NICE**  
**LAMBERT & VALETTE, 17, rue Childebert, LYON**  
 Téléphone : Franklin 45-75

**L'Alliance Moderne**

**Qualis**  
 B.S.G.D.G.

"JONC OR" Cercle de Platine ou d'Or Gris.

**SEULE  
 VÉRITABLE ALLIANCE  
 SYMBOLIQUE**



*En Vente : chez tous les Bijoutiers*

**GRISONNANTS**  
 Qui voulez **TEINDRE** vos Cheveux ou Barbes, vous recherchez  
 une Teinture idéale; adoptez

**LE NOSY-BÉ**  
 qui donne vraiment des nuances naturelles en Blond, Chatain clair  
 ou foncé, Brun et Noir, mieux que nature.

EMPLOI FACILE

**E. CRÉ** Fabrique : 70, Cours d'Herbouville **LYON**

BIJOUX ARTISTIQUES

**j. mazille**

TÉLÉPHONE FRANKLIN : 13-66

OBJETS D'ART

Ancienne Maison  
**F. MASSOT**

8, PLACE BELLECOUR

LES CRÉATIONS DE

**Rolce**

FABRICANT MAROQUINIER

sont présentées à LYON

33, rue Centrale

en même temps qu'à PARIS

15, rue Boissy-d'Anglas

La femme chic

ne porte que les soutien-gorge

**PRIMA ET SIMPLEX**

(Modèles déposés)



Elégants,  
Souples,  
Légers,

Agréables  
à porter

En vente dans toutes  
les bonnes Maisons



Photo  
G.-L. Arlaud  
Lyon

M. ARNAUDY



Photo  
G.L. Manuel frères  
Paris

Mme Suzanne RISSLER

**C. HEITZ**

41, Rue de la Charité

— LYON —

Téléph.: Frank. 46-23

MAISON FONDÉE EN 1900

**SES PIANOS**

Musique

Phonographes

Disques

Violons

} aux meilleurs prix

**SPECIALITÉ pour**

Accords

Réparations

Locations

Echanges

Vous y trouverez tout ce qui concerne

**LA MUSIQUE**

**A. KESSEL**  
**FOURREUR**  
13 COURS MORAND  
**LYON**



**Achez vos SOIERIES et LAINAGES**

**après avoir visité LA BAYADIÈRE**

**LYON - 50, Rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON**

**ENTRÉE LIBRE —::— GRAND CHOIX —::— PRIX INTÉRESSANTS**

La méthode d'

**Elizabeth Arden**

qui vous donnera  
une peau saine,  
vous la gardera  
également jolie.

Ses préparations  
de toilette

vénitiennes

sont en vente à la

**Maison C. LADAM**

Coiffeur pour Dames

3, Rue Stella, LYON

Tél. : Franklin 29-68



Merveilleuse Crème de Beauté

INALTÉRABLE

PARFUM SUAVE

**LA REINE DES CRÈMES**

PARIS

**J. LESQUENDIEU**

PARFUMEUR

En Vente Partout et Grands Magasins,  
Coiffeurs, Parfumeurs.

**FLOZOR**

donne des reflets  
d'or à la chevelure

*Lesquendieu*  
produits pour  
les cheveux

Réservé à la Maison

**A. SAMOURET**

Tailleur-Spécialiste

27, place de la Comédie

LYON

Tél. B. 15-09

*Faites habiller*

*vos Enfants chez*

**BRUN-RI PAL**

5, Rue Sainte-Catherine (au 3<sup>e</sup> étage)

:-: LYON-TERREAUX :-:

ROBES - MANTEAUX - CHAPEAUX  
LINGERIE PULL-OVER



Studio Vitleny

Mme Suzanne DELVÉ



Photo X

Mme Suzanne DESPRÈS

Entièrement neuf — — —  
Salons pour Noces et Banquets  
Diners sur Commande — — —  
Garage — Salle de Bains — — —  
Tout dernier confort — — —  
Ascenseur — — — — —  
Tél. dans toutes les Chambres  
BURD AU 29-85

**HOTEL JUTARD**

RESTAURANT

157, Boulevard de la Croix-Rousse, 157

LYON

M<sup>me</sup> PLOUSEY-BIBERGLOU  
PROPRIÉTAIRE

**Lyon - Laines**

10, rue Terme

Laines, soies à tricoter

Echantillons gratuits  
sur demande

MACHINES A ÉCRIRE

**P. DODET & A. NÉANT**

Agence Mercedes — Fournitures Armor

8, Place Croix-Pâquet, 8

Téléphone : Burdeau 61-80

RÉPARATIONS TOUTES MARQUES



TRAITEMENT ET PRODUITS DE

“ Institut de Beauté ”

PARIS - 26, Place Vendôme, 26 - PARIS  
MASSAGE - ÉPILATION PAR ÉLECTROLYSE

Traitement de toutes les imperfections du visage :

acné, points noirs, couperose

SALONS DE COIFFURE

ondulation indéfrisable - application de henné

manucure, pédicure, épilation

LYON - 87, Rue de la République, 87 - LYON

près Bellecour

Tél Franklin 20-47



Meubles d'Art Moderne

Décoration :-: Tentures :-: Sièges

**ROGÈS & FILS**

Fabricants

33-35, rue de la Part-Dieu, 33-35

Tél. Vaudrey 33-68 **LYON** Tél. Vaudrey 33-68

**Cas Parasol**  
**D. DUPONT**

37, cours de la Liberté

MAISON RECOMMANDÉE

PARAPLUIES

Maroquinerie

CANNES

TOM-POUCES

RECOURVAGES -o- RÉPARATIONS

haute couture sports

**J. KOŽMÍN**

5, place Edgar-Quinet

— LYON —

fourrures

prof<sup>r</sup> de coupe

Massages Médicaux

**Louis MAITRE**

MASSEUR DIPLOMÉ

31, RUE VILLEROY, 31

(Près Avenue de Saxe et Rue Paul-Bert)

**LYON**

SE REND A DOMICILE

CABINET DE 14 A 18 H.  
ET SUR RENDEZ-VOUS

**EUGÈNE PRAS**

LE MEUBLE

LA MENUISERIE

D'ART

LA TENTURE

LE LUMINAIRE

LE REVÈTEMENT

MURAL

**LA DÉCORATION INTÉRIEURE  
STYLES ANCIENS & MODERNES**

11bis Rue Molière

Tél. Lalonde 07-81



Photo X

M, MARS-BISO



Photo Bonfort  
Marseille

Mlle Mag. AVRIL

**A l'Etoile Polaire**

Joaillerie - Bijouterie

Horlogerie - Orfèvrerie

**Maison BONNEFOY**

221, rue Paul-Bert

Téléph. : Moncey 51-09

Cadeaux Première Communion  
Fêtes et Mariages

Réparations d'Horlogerie  
et transformations en tous genres

*Assurez-vous à*

**La Participation**

Assurances :

VIE, ACCIDENTS, INCENDIE, Etc.

**I. FOURNIER**

AGENT GÉNÉRAL

9, Rue de la Victoire, 9, LYON (3<sup>e</sup>)

En sortant des Célestins

on soupe

au grillon

son bar ☉ Américan Drinks ☉ son jazz ☉ son dancing ☉ ses soupers

ON DINE A 8 HEURES

4, place des Célestins - LYON - Tél. Franklin 19-19

A l'Ours Brun

KRAMEL

FOURREUR

65, rue de l'Hôtel-de-Ville

LYON

Téléphone : Franklin 42-74

Maison de 1<sup>er</sup> Ordre



CHENARD & WALCKER

GRUAZ & MERMIN

53, rue Vauban, 53

LYON

MAGASIN D'EXPOSITION

8, avenue de Saxe, 7, rue de Sèze

Téléph. : Lalande 05-42

TINROUGE

fard comprimé

un produit  
de beauté de

*Lesquendieu*

ECLADOR

le vernis parfait

un produit de

*Lesquendieu*  
pour  
les ongles

PIANOS  
MUSIQUE  
LUTHERIE

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

Meilleures marques de Phonographes  
et Disques

Maison GAMBONNET

65, cours Vitton, LYON

Téléphone Lalande 29-09

ACCORDS  
LOCATIONS  
RÉPARATIONS

4, rue Port-au-Bois

face à la

Mutualité

Téléphone :  
Moncey 28-18

**RHONE-CUIR**  
MOTO NEW-MAP

Fabrique  
SES VÊTEMENTS  
SES MANTEAUX  
SES COIFFURES

pour Tous les Sports

**TISSUS**

pour Robes

et

Manteaux



Draperies

pour Hommes

**Comptoir des Lainages**

39, Rue Centrale - LYON



Photo  
G. L. Arlaud  
Lyon

M. GOAVEC



Photo  
G. L. Arlaud  
Lyon

M. J. SARMENT

**Sacs de Dames**

**PARAPLUIES**



**AU ROI DE LAHORE**

8, Place des Terreaux - LYON

- OBJETS DE HAUTE FANTAISIE -

**Fantaisies - Porcelaines**

**Cristaux**

**P. VIROT-GRILLOT**

10-12, rue de l'Ancienne-Préfecture

LYON



R. C. Lyon A. 53476

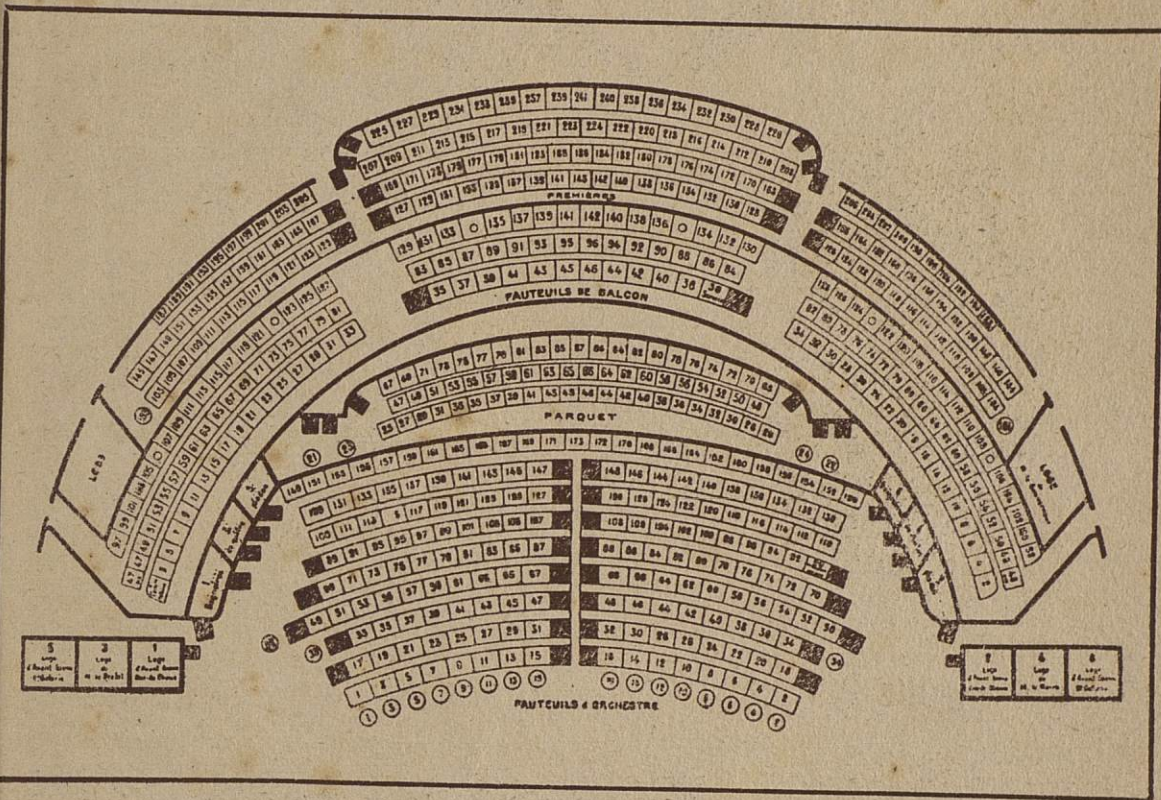
les derniers modèles de Paris



du Chic  
de la Belle Coupe  
des Prix

HAUTE COUTURE **OLGA** 24, rue Godefroy. Lyon

Plan du Théâtre des Célestins



haute  
couture  
modèles

Javelot Dessane

8, quai de Serbie, Lyon

spécialités  
pour enfants  
chapeaux

Elegance,

Bien aller



VÊTEMENTS  
**Bayard**

28. rue Grenette

LYON. — IMP. DU « NOUVEAUX »

LYON

2028 W 122

ACHETEZ  
VOS SOIERIES  
EN  
FABRIQUE

**BON**  
POUR UN  
**RABAIS**

1 fr. par mètre

Découper le présent Bon  
et le présenter à la Caisse

## Galleries de la Soie

7, RUE DE L'ARBRE-SEC

8, RUE PIZAY

LYON



**10** à **15** francs par mètre  
meilleur marché que partout ailleurs

**Nous ne sommes pas Soldeurs**  
**NOUS SOMMES FABRICANTS**

---

MOUSSELINE IMPRIMÉE	
Tout soie naturelle. — Dessins haute couture . . .	<b>18,50</b>
CRÈPE DE CHINE IMPRIMÉ	
Tout soie naturelle. — Dessins nouveaux . . . . .	<b>17,50</b>
VOILE SOIE IMPRIMÉ	
Pour robe de bal. — INCROYABLE . . . . .	<b>10 »</b>
TOILE DE SOIE	
La plus belle . . . . .	<b>19,50</b>

ASSORTIMENT UNIQUE